

Hella Gutmann

Important Information on VCI



DE mega macs: VCI ab Version 2.00 benötigt Software ab Version 66.

mega compaa HG4: VCI ab Version 2.00 benötigt Software ab Version 65.20.341.

Bei Diagnose- und Abgasmessgeräten mit einer älteren Software als Version 66 setzt das VCI-Update die VCI-Bluetooth-Verbindung dauerhaft außer Betrieb.

Technical Bulletin 09/2022

Model: VCI	
Item number:	
Input voltage: 12-15V	
Input current: 200mA	
Connection: CARB Micro-USB	
Version: 2.00	
Device number: 62501	

EN mega macs: VCI version 2.00 and higher requires software version 66 and higher.

On diagnostic devices and exhaust gas analyzers with older software than version 66, the VCI update will terminate the VCI Bluetooth connection permanently.

DK mega macs: VCI fra version 2.00 kræver software fra version 66.

Ved diagnose- og emissionstestere med en ældre software end 66 ophæver VCI-opdateringen VCI-Bluetooth-forbindelsens funktion.

CZ mega macs: Pro VCI od verze 2.00 je třeba software od verze 66.

U diagnostických přístrojů a přístrojů na měření výfukových plynů se starším softwarem než verze 66, vyřazuje aktualizace trvale z provozu připojení Bluetooth VCI.

EL mega macs: VCI από την έκδοση 2.00 απαραίτητο λογισμικό από την έκδοση 66.

Στις συσκευές διάγνωσης και μέτρησης καυσαερίων με παλαιότερο λογισμικό από την έκδοση 66, η ενημέρωση VCI θέτει τη σύνδεση VCI Bluetooth συνεχώς εκτός λειτουργίας.

ES mega macs: VCI versión 2.00 o superior funciona únicamente con la versión actualizada de software 66 y superior.

En los equipos de diagnosis con una versión de software anterior a la versión 66, la actualización del VCI provoca la interrupción permanente de la conexión Bluetooth del VCI.

FR mega macs VCI version 2.00 et plus ne fonctionnent qu'en combinaison avec la mise à jour à version 66 ou plus.

Sur les outils de diagnostic utilisant une version inférieure à la version 66, la mise à jour provoque une interruption définitive de la connexion Bluetooth du VCI.

FI mega macs: VCI versiosta 2.00 alkaen vaatii vähintään ohjelmistoversion 66.

VCI-päivitys poistaa VCI-Bluetooth-yhteyden pysyvästi käytöstä sellaisten diagnostiikka- ja pakokaasumittauslaitteiden osalta, joiden ohjelmisto on vanhempi kuin versio 66.

Hella Gutmann

Important Information on VCI



HU mega macs: A VCI-hez a 2.00-ás verziótól kezdve 66-os vagy újabb szoftververzió szükséges.

A 66-os verziónál régebbi szoftvert használó diagnosztikai és füstgázelemző készülékeknel a VCI-frissítés tartósan üzemen kívül helyezi a VCI Bluetooth kapcsolatát.

IT mega macs: VCI versione 2.00 o superiore richiede il software della versione 66 o superiore. Sugli strumenti di diagnosi che utilizzano una versione inferiore alla versione 66, l'aggiornamento VCI provoca una interruzione permanente della connessione Bluetooth del VCI.

NL mega macs: VCI vanaf versie 2.00 vereist software vanaf versie 66.

Bij diagnose- en uitlaatgasmeetapparatuur met een softwareversie ouder dan versie 66 wordt met een VCI-update de VCI-Bluetooth-verbinding permanent buiten bedrijf gesteld.

PL mega macs: VCI od wersji 2.00 wymaga oprogramowania od wersji 66.

W przypadku urządzeń diagnostycznych z oprogramowaniem starszym niż wersja 66, aktualizacja VCI trwale wyłącza połączenie VCI Bluetooth.

PT mega macs: VCI a partir da versão 2.00 exige software a partir da versão 66.

No caso de aparelhos de diagnóstico e de medição dos gases de escape com um software anterior à versão 66, a atualização da VCI desativará permanentemente a ligação de Bluetooth da VCI.

RO mega macs: VCI începând cu versiunea 2.00 necesită software începând cu versiunea 66

În cazul aparatelor de diagnoză și de măsurare a gazelor de eșapament cu un software mai vechi decât versiunea 66, update-ul VCI oprește complet conexiunea Bluetooth VCI.

SK mega macs: VCI si od verzie 2.00 vyžaduje softvér od verzie 66.

Na diagnostických prístrojoch a testeroch výfukových plynov so starším softvérom ako je verzia 66, vypne VCI update natrvalo spojenie VCI bluetooth.

SE mega macs: VCI version 2.00 eller högre kräver programvara version 66 eller högre.

I diagnosapparater och avgasmätare med äldre programvaruversion än 66 upphör VCI-Bluetooth-anslutningen att fungera vid VCI-uppdateringen.

TR mega macs: Sürüm 2.00'den itibaren VCI, sürüm 66'dan itibaren yazılım gerektirir.

Sürüm 66'dan daha düşük bir sürüm kullanan diyagnoz cihazlarında VCI güncellemesi, VCI Bluetooth bağlantısını kalıcı olarak devre dışı bırakır.